

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1969)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Hotel Schlössle Vaduz

Teil- und Vollpension  
Gesellschaftsräume  
Spezialitätenküche  
Grillraum  
Bar-Dancing  
Gartenterrasse  
Parkplatz

Friederike Eberle

Wir empfehlen uns  
für alle  
Tankrevisionen

## Steinmann Tankrevision AG

St. Gallen  
Telefon 071 / 22 50 45

## DANZAS AG

INTERNATIONALE TRANSPORTE

Grosse Lagerhäuser, Getreidesilos,  
Kühlräume

## Buchs SG

Neugutstrasse Nr. 14

Telefon: 085 / 6 14 31  
085 / 6 17 61



Für Ihre Reisen aller Art bedient Sie  
stets sorgfältig unser

## Reisebüro:

Bahnhofstrasse Nr. 3

Telefon: 085 / 62841

Empfehlen Sie Ihren  
Freunden und Bekannten

## HOTEL RESTAURANT

*Real*

VADUZ

Telefon 22222

und

## Parkhotel

*Sonnenhof*

VADUZ

Besitzer: Emil Real

Telefon 21192

## Burg-Café, Vaduz

Der Ort,  
wo man sich gerne  
trifft

Grosse Auswahl in  
Papeterie- und Büroartikeln  
sowie  
Rauchwaren

PAPETERIE H. THÖNY, VADUZ

Telefon 21010

## Die Wache



Wach- &  
Schliessgesellschaft in  
Liechtenstein, Leitung Sepp Naegele  
Telefon 075 / 2 23 35

Bewachung von Fabrikanlagen (Werk-  
schutz), Geschäftshäusern, Büros  
Villen, etc. — Gut ausgebildetes und  
bewaffnetes Wachpersonal.



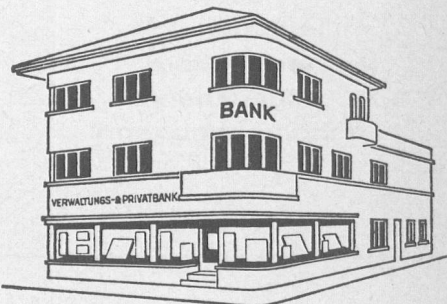
Heizöle Tel. (075) 2 13 08

wenn keine Antwort: Tel. (075) 2 31 51

## Verwaltungs- und Privat-Bank Aktiengesellschaft

Vaduz

Hauptstrasse 33, Telefon 2 31 31



empfiehlt sich für eine zuvorkommende  
Durchführung Ihrer in- und ausländi-  
schen Bank- und Börsenaufträge

# ferdinand frick ag

Ferdinand Frick  
Aktiengesellschaft für  
Bau- und Möbelschreinerei  
9494 Schaan/Liechtenstein  
Holz-Metallkonstruktionen  
Fassadenbau, Lamellen-Storenbau  
Tel. 075/21636



9490 VADUZ 9495 TRIESEN

## Heizöl

Jetzt noch **günstiger**, noch **leistungs-**  
**fähiger** mit unserem **neuen Tankzug!**

Ihr Vorteil: Bei jeder Bestellung zuerst

**075 / 2 15 09 anrufen!**

**Projektierung +  
Ausführung  
sämtlicher  
Elektr.  
Installationen**

**Sauber und preiswert**

**LIECHTENSTEINISCHE  
KRAFTWERKE  
SCHAAN**



TELEFON 2 33 22



## Delikatessen Dürr-Ospelt, Vaduz

Telefon 2 25 51

●  
Unsere Spezialität:

## Früchtekörbe

●  
Das Spezialgeschäft für

Früchte  
Gemüse  
Wein  
Spirituosen  
Hauslieferdienst

Teppiche  
Bodenbeläge  
Geschenkartikel  
Spielwaren  
Lederwaren

Lindenplatz

VW, Porsche  
Plymouth, Chrysler

ZENTRAL-GARAGE

## Otto Frommelt Vaduz

Telefon 075 / 2 21 92

**Gesellschaftscars - Taxi**



Telefon 075 / 2 27 27

## Christlich-soziale Kranken- & Unfall-Kasse

Die zweitgrösste Kranken-  
kasse der Schweiz.  
Die grösste in  
Liechtenstein.

Sektion Vaduz, Telefon 2 22 82  
Sektion Mauren, Telefon 3 11 36  
Sektion Balzers, Telefon 4 12 07  
Sektion Nendeln, Telefon 3 15 37

Möbel  
Polstermöbel  
Kleinformel  
Innenausbau  
Innendekorationen

Zollstrasse

Ihre Vertrauensgesellschaft



in Versicherungsfragen:

**Winterthur  
UNFALL**

Versicherungs-Treuanstalt A. SPRENGER  
FL - 9490 Vaduz  
Telefon 2 33 66

**Winterthur  
LEBEN**